

**ЗАКАЗАТЬ**



**Общество с ограниченной ответственностью  
«Завод сварочного оборудования «КаВик»  
Россия  
215500, Смоленская область,  
г. Сафоново, ул. Октябрьская, д. 90**



## **ТРАНСФОРМАТОРЫ СВАРОЧНЫЕ**

**Марки: ТДМ-252У2(Сu),  
ТДМ-303У2(Сu), ТДМ-403У2(Сu),  
ТДМ-503У2(Сu).**

**ПАСПОРТ  
3441-001-12353442-04 ПС**

**г. Сафоново**

## **ВНИМАНИЕ!**

**Изделие предназначено для подключения только к промышленным сетям.**

**Перед пуском изделия в эксплуатацию внимательно ознакомьтесь с паспортом. Нарушение правил эксплуатации влечет за собой прекращение гарантийных обязательств перед покупателем.**

**Подключение изделия может производиться только квалифицированным персоналом, имеющим допуск на работу с электрическим оборудованием до 1000В.**

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** эксплуатация изделия при появлении дыма или запаха, характерного для горячей изоляции, появлении повышенного шума и при поврежденных соединителях.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** работа изделия без заземления. Заземление изделия осуществляется через клемму, расположенную на основании трансформатора.

В связи с систематически проводимыми работами по совершенствованию конструкции и технологии изготовления возможны некоторые расхождения между паспортом и поставленным трансформатором не влияющие на условия его монтажа и эксплуатации.

# 1. НАЗНАЧЕНИЕ

1.1. Сварочный трансформатор (рис. 1) именуемый в дальнейшем «трансформатор», предназначен для питания одного сварочного поста однофазным переменным током частотой 50 Гц при ручной дуговой сварке, резке и наплавки металлов покрытыми металлическими электродами.

Предусмотрено использование штучных сварочных электродов диаметром 2...5 мм всех марок.

1.2. Трансформатор работает в следующих условиях:

а) интервал температур от  $-45^{\circ}\text{C}$  до  $+45^{\circ}\text{C}$

б) относительная влажность воздуха не более 80% при  $+20^{\circ}\text{C}$

в) высота над уровнем моря не более 1000 м

Трансформатор выполняется на напряжение сети 220 или 380 В.

1.4. Климатическое исполнение У, категория 2 по ГОСТ 15150.

1.5. Изделие предназначено для подключения только к промышленным сетям. Подключение к сетям бытовых помещений не допускается.



Рис. 1. Общий вид трансформатора

## 2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

1.2. Технические данные трансформаторов сварочных приведены в таблице 1.

Таблица 1

| Марки трансформаторов                                   | ТДМ<br>252У2(Сu)      | ТДМ<br>303У2(Сu)    | ТДМ<br>403У2(CU)    | ТДМ<br>503У2(CU)    |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| 1. Напряжение питания сети, В                           | 220 или 380           | 220 или 380         | 380                 | 380                 |
| 2. Количество фаз                                       | 1 или 2               | 1 или 2             | 2                   | 2                   |
| 3. Номинальный сварочный ток, А                         | 250                   | 315                 | 400                 | 500                 |
| 4. Номинальное рабочее напряжение, В.                   | 30                    | 33                  | 36                  | 40                  |
| 5. Номинальный режим работы ПН, %                       | 40                    | 60                  | 60                  | 60                  |
| 6. Пределы регулирования сварочного тока, А<br>от<br>до | 50<br>250             | 60<br>315           | 80<br>400           | 100<br>500          |
| 7. Напряжение холостого хода, В<br>не менее<br>не более | 40<br>50              | 50<br>60            | 60<br>70            | 60<br>70            |
| 8. Частота, Гц                                          | 50                    | 50                  | 50                  | 50                  |
| 9. Максимально потребляемый из сети ток, А              | 70/220<br>40/380      | 90/220<br>50/380    | 75                  | 90                  |
| 10. Потребляемая мощность, кВа (не более)               | 15,4                  | 19,0                | 28,6                | 34,2                |
| 10. Габаритные размеры<br>А*В*С                         | 310х<br>570х<br>420   | 310х<br>570х<br>520 | 380х<br>570х<br>620 | 380х<br>570х<br>620 |
| 11. Масса, кг                                           | 51                    | 73                  | 93                  | 105                 |
| 12. Способ регулирования сварочного тока                | Механический, плавный |                     |                     |                     |

### 3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

1 Трансформатор сварочный -1 шт.

2. Паспорт - 1 шт.

### 4. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

4.1. Трансформатор представляет собой переносную (передвижную) установку в однокорпусном исполнении с естественной вентиляцией, обеспечивающую преобразование электрической энергии сети в электрическую энергию требуемого для процесса дуговой сварки напряжения, создающую необходимую падающую характеристику и обеспечивающую плавное регулирование сварочного тока в требуемых пределах.

4.2. Каждый трансформатор выполняется только на **одно** напряжение сети: **220** или **380** вольт.

4.3. Трансформатор состоит из следующих основных узлов: магнитопровода, сердечника, трансформаторных обмоток (первичной и вторичной), магнитного шунта, автоматического выключателя и кожуха.

4.4. Трансформатор однофазный с магнитопроводом стержневого типа. Обмотки трансформатора имеют по две катушки, расположенные попарно на общих стержнях магнитопровода. Катушки первичной и вторичной обмотки неподвижны. Катушки обмоток выполнены из изолированного медного провода. Обмотки от сердечника магнитопровода изолированы стеклопластиком и пропитаны электротехническим лаком.

4.5. Сердечник трансформатора собран из листов электротехнической стали толщины 0,5 мм.

4.6. Сварочный ток регулируется вращением рукоятки, находящейся на верхней панели трансформатора. При вращении ходового винта рукояткой перемещается магнитный шунт. Опускание магнитного шунта приводит к уменьшению величины сварочного тока и наоборот – при его поднятии сила сварочного тока увеличивается.

4.7. Подключение сетевых проводов к трансформатору осуществляется через сетевой кабель. Включение и выключение трансформатора производится выключателем.

4.8. Для удобства перемещения трансформатор снабжен колесами и двумя ручками, расположенными на крышке кожуха.

## **5. ТРЕБОВАНИЯ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ**

5.1. До подключения к источнику питания трансформатор сварочный должен быть заземлен.

5.2. Степень защиты трансформаторов IP22 по ГОСТ 14524-80. Требования по степени защиты не распространяются на зажимы сварочной цепи.

5.3. При дуговой электросварке следует применять меры предосторожности против:

а) поражения лучами электрической дуги глаз и открытой поверхности кожи;

б) ожогов от разбрызгивания капель расплавленного металла и шлака;

в) отравления газами, выделяющимися при сварке;

д) пожара от брызг расплавленного металла.

5.4. При работе трансформатора допускается наличие не более одного условия повышенной электробезопасности:

а) сырости (относительная влажность более 75%);

б) токопроводящих полов (земляных, металлических, кирпичных, железобетонных);

в) высокой температуры (длительно более +30С).

5.5. Помните, что напряжение холостого хода трансформатора является опасным, поэтому должны быть приняты меры предосторожности, исключающие возможность соприкосновения тела человека с электродом и металлическими частями сварочных зажимов и кабелей.

При смене электродов и перерыве в работе отключайте трансформатор от сети.

5.6. Запрещается использовать в качестве обратного провода сварочной цепи, трубы санитарно-технических устройств.

5.7. Для защиты глаз и лица от излучений электрической дуги и брызг расплавленного металла обязательно пользуйтесь маской сварщика.

5.8. При работе пользуйтесь специальной одеждой.

5.9. Защищайте сварочные швы от шлака только после полного остывания и обязательно в очках.

5.10. Рабочее место сварщика должно хорошо проветриваться или искусственно вентилироваться.

5.11. При проведении сварочных работ необходимо соблюдать меры противопожарной безопасности: временные места проведения сварочных работ должны быть очищены от горючих материалов и легковоспламеняющихся жидкостей в радиусе не менее 3 метров; место проведения сварочных работ необходимо обеспечить средствами пожаротушения (огнетушитель или ящик с песком, лопаты и ведро с водой), приступать к проведению сварочных работ можно только после выполнения всех требований пожарной безопасности, используются только сухие электроды. При необходимости электроды должны быть просушены при температуре 70 – 80 °С.

5.12. Запрещается эксплуатация трансформатора внутри металлических емкостей, в колодцах, туннелях.

## 6. ПОДГОТОВКА ТРАНСФОРМАТОРА К РАБОТЕ.

6.1. Перед первым пуском трансформатора или перед пуском трансформатора, длительное время не бывшего в употреблении, а также при изменении места установки необходимо:

а) очистить трансформатор от пыли, продув его сухим сжатым воздухом;

б) подключить трансформатор к сети, при подключении трансформатора к сети на **220В** использовать "**фазу + 0**", а трансформатора на **380В** - "**фаза + фаза**";

в) провода для сварки подключать к клеммам передней панели, сечением не более 70 кв.мм.;

г) заземлить отдельными проводами корпус трансформатора и зажим сварочной цепи, к которому подключается провод, идущий к свариваемому изделию («масса»);

д) тщательно затянуть все контактные зажимы.

**Включать трансформатор без заземления недопустимо!**

е) проверить состояние электрических проводов и контактов;

ж) убедиться, что концы рабочего кабеля не касаются один другого, присоединенный электродержатель и конец второго рабочего провода не касаются одновременно металлической поверхности;

з) для подключения к сети необходимо установить пусковое устройство на ток 60...100А;

6.2. Сварку, резку, наплавку производить согласно общим рекомендациям.

6.3. **ВНИМАНИЕ!** Время непрерывного горения сварочной дуги должно быть ограничено (ПН 60 %) во избежание перегрева, поэтому периоды сварки должны чередоваться с обязательными перерывами в работе (паузами).

## 7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

7.1. Для обеспечения бесперебойной длительной работы трансформатора производите ежедневные и периодические (через 100 – 200 часов работы, но не реже одного раза в месяц) осмотры.

7.2. При ежедневном обслуживании:

а) перед началом работы произвести внешний осмотр трансформатора для выявления случайных повреждений отдельных наружных частей и устранить замеченные неисправности;

б) проверить состояние болтовых соединений токоведущих частей и подтянуть ослабшие контакты;

в) проверить заземление трансформатора.

7.3. При периодическом обслуживании необходимо:

а) очистить трансформаторы от пыли и грязи, для чего продуть его струёй сжатого воздуха, а в доступных местах

протереть чистой мягкой ветошью. В случае необходимости подкрасить поврежденные места, предварительно очистить их от ржавчины и обезжирить;

б) проверить и подтянуть все резьбовые соединения;

в) проверить состояние электрических контактов и если необходимо, обеспечить надежный электрический контакт;

г) смазать тугоплавкой смазкой трущиеся части ходового винта.

7.4. Руководители эксплуатационных служб должны постоянно помнить и требовать от подчиненных надлежащей качественной организации и выполнения технического обслуживания, что продлит срок службы трансформатора и предотвратит несчастные случаи поражения электрическим током.

## **8. ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ**

8.1. Трансформатор должен храниться в сухом вентилируемом помещении при температуре от минус 50 °С до плюс 50 °С и относительной влажности не более 80%. Помещение должно быть изолировано от проникновения различного рода газа и паров, способных вызвать коррозию. Категорически запрещается хранить в одном помещении с трансформатором материалы или имущество, испарения которых способны вызвать коррозию (кислоты, щелочи и др.)

## **9. СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ**

9.1. После истечения срока службы трансформатора при принятии решения о непригодности его к дальнейшей эксплуатации, трансформатора подвергнуть утилизации.

9.2. Металлические составные части трансформатора (сталь электротехническую конструкционную), цветные металлы и др. сдать в виде лома на предприятия по переработке цветных и черных металлов.

9.3. Обмотки и электроизоляционные материалы отправить на полигон твердых бытовых отходов.

## 10. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ.

Трансформатор сварочный марки ТДМ \_\_\_\_\_

Зав.№ \_\_\_\_\_ изготовлен и принят в соответствие с  
требованиями ТУ 3441-001-12353442-04 и признан годным  
для эксплуатации.

Дата выпуска \_\_\_\_\_

Штамп ОТК \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

## **10. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО.**

10.1. Предприятие-изготовитель гарантирует безотказную работу трансформатора в течение **12** месяцев со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил хранения и эксплуатации.

10.2. Если в течение гарантийного срока неисправность трансформатора произошла по вине предприятия изготовителя, то производится гарантийный ремонт или замена трансформатора на новый.

10.3. Гарантия не распространяется и претензии не принимаются на изделия, имеющие:

а) механические повреждения или несанкционированные изменения конструкции;

б) повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых;

в) неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшие выход из строя узлов и деталей.

К безусловным признакам перегрузки изделия относятся: изменение внешнего вида, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание изоляции проводов под воздействием высокой температуры.

г) отсутствие в паспорте штампа торгующей организации и даты продажи.

10.4. Неисправный трансформатор должен быть возвращен торгующей организации или потребителем – предприятию-изготовителю.

10.5. Срок службы - десять лет.

## **11. ИЗГОТОВИТЕЛЬ**

**Россия, 215500, Смоленская область, г. Сафоново, ул. Октябрьская,  
дом 90 , ООО «Завод сварочного оборудования «Кавик».**

**т/факс (48142) 3-03-67 – сбыт: 3-20-70 - директор**